JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 27 MARCH 1997 No. 1997/60 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

3 p.m. 94th PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda of the fifty-first regular session of the General Assembly and organization of work [8]:

   (a) Request for the inclusion of an additional item: note by the Secretary-General (A/51/237)];

   (b) Request for the reopening of the consideration of agenda item 18 (b) (Appointment of members of the Committee on Contributions): note by the Secretary-General (A/51/102/Add.1).

2. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples [19]:

   (a) Report of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) (Part II) (A/51/588/Add.1);

   (b) Letter from Saint Lucia (A/51/799).

3. The situation in Central America: procedures for the establishment of a firm and lasting peace and progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development [40]:

   (a) Report of the Secretary-General (A/51/828);

   (b) Draft resolution (A/51/L.69);

   (c) Report of the Fifth Committee (A/51/842).

4. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/ 51/504/Add.1) [135].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/60 (PART II)).

Committees

FIFTH COMMITTEE

7 p.m. 55th meeting Conference Room 3

1. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [111]

   Action on draft resolution A/C.5/51/L.47

2. Financing of the Military Observer Group of the United Nations Mission for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala [165]

   Action on draft resolution A/C.5/51/L.48

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

4. Programme budget for the biennium 1994-1995 [113]

   *Action on draft decision A/C.5/51/L.51**

5. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

6. Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]

7. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [141]

8. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [119]

   *Action on draft resolution A/C.5/51/L.50**

9. Human resources management [120]

   *Action on draft resolution A/C.5/51/L.49**

10. Closure of the work of the Fifth Committee at the first part of the resumed 51st session of the General Assembly

---

* To be issued.

Informal consultations

10 a.m.-
12 noon closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 120 (Human resources management (A/C.5/49/63, A/C.5/49/64, A/C.5/50/64, A/C.5/51/1, A/C.5/51/3, A/C.5/51/6, A/C.5/51/34, A/C.5/51/L.10 and Corr.1, A/51/304 and Corr.1, A/51/421 and Corr.1-2, A/51/656 and Add.1, A/51/688 and Corr.1 and A/51/705 and Add.1))

12 noon-
1 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Strengthening of the external oversight mechanisms (A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/50/16 and A/51/674))

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 119 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/50/11/Add.2 and Corr.1 (S) and A/C.5/51/L.21, A/C.5/51/L.43 and A/C.5/51/L.46))

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda items 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997), 120 (Human resources management), 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 139 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813)

SIXTH COMMITTEE:

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

[Drafting Committee on the Convention on the Law of Non-navigational Uses of International Watercourses (26th and 27th meetings)]

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 26 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 54th meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Programme budget implications of draft resolution A/51/L.69: United Nations for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala

The Committee continued its consideration of this agenda item.

The Chairman of the Advisory Committee orally introduced the report of that Committee.

The representative of Cuba made a statement.

The Controller responded to questions posed.

The Chairman proposed an oral draft decision.

Statements were made by the representatives of the United States, Cuba and the Netherlands (on behalf of the European Union).

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without a vote, to inform the General Assembly that, should it adopt draft resolution A/51/L.69, the Secretary-General would be authorized to enter into commitments in an amount not exceeding $21,013,000 under section 3 of the programme budget for the biennium 1996-1997. Additional commitments of $1,822,600 would also be authorized under section 32, Staff assessment, to be offset by the same amount under Income section 1, income from staff assessment. In accordance with the procedures adopted by the General Assembly in its resolution 41/213, any related requirements for adjustments of the existing appropriation would be submitted in the context of the final performance report of the programme budget for the biennium 1996-1997 to be presented to the General Assembly at its fifty-second session.

Statements in explanation of position were made by the representatives of the United States, Mexico and Cuba.

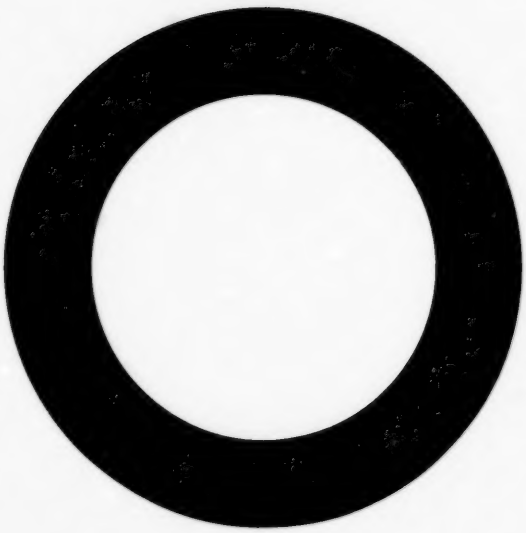
The Committee thus concluded its consideration of this question.

Organization of work

Statements were made by the representative of Costa Rica as well as by the Chairman.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06263



JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 27 MARCH 1997
No. 1997/60 (PART II)

JEUDI 27 MARS 1997
No 1997/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola (S/1997/248)

Bosnia and Herzegovina (S/1997/224 and Add.1)

Other matters

Morning*	3757th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Liberia

   Twenty-second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1997/237)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/59 (PART I)), which is pub-lished in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 27 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Angola (S/1997/248)

Bosnie-Herzégovine (S/1997/224 et Add.1)

Questions diverses

Matin*	3757e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

   Vingt-deuxième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1997/237)

* À l'issue des consultations plénières.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/59 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1349th meeting (closed)	Conference Room 9

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1349e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

Meeting of the Open-ended Bureau

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

Réunion du bureau à composition non limitée

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10 a.m.-1 p.m.	182nd meeting	Conference Room 3

1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
2. Other matters

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

10 heures à 13 heures	182e séance	Salle de conférence 3

1. Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1566th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Georgia (CCPR/C/100/Add.1)

3 p.m.-6 p.m.	1567th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

H.E. Mr. Anwarul Chowdhury, Vice-President of the Economic and Social Council, will hold open-ended informal consultations *today*, 27 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 5, on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council (E/1996/97 and Add.1 and E/1996/ CRP.5/Rev.1)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1566e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Géorgie (CCPR/C/100/Add.1)

15 heures à 18 heures	1567e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

S.E. M. Anwarul Chowdhury, Vice-Président du Conseil économique et social, tiendra des consultations officieuses à composition non limitée *aujourd'hui* 27 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour examiner les mandats, la composition, les fonctions et les méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et autres organes du Conseil économique et social (E/1996/97 et Add.1 et E/1996/ CRP.5/Rev.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 March 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: review of the subsidiary bodies of the Council)

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

MEETING OF MEMBERS OF CARICOM

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will meet until *today*, 27 March 1997, in Conference Room 4. The morning sessions will be held from 10 a.m. to 1 p.m., and the afternoon sessions from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. Various distinguished economists, including the Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, will participate in the discussions.

Today, 27 March 1997, will be devoted to LINK modelers' seminar. The meeting is scheduled to close at 1 p.m. Delegates are invited to attend as observers.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 mars 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social: examen des organes subsidiaires du Conseil)

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION DES MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK), patronné par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira jusqu'à *aujourd'hui* 27 mars 1997 dans la salle de conférence 4. Les réunions du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 14 h 30 à 17 h 30. Des économistes éminents, y compris le lauréat du Prix Nobel, M. Lawrence R. Klein, participeront aux débats.

Aujourd'hui 27 mars 1997, sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. La réunion se terminera à 13 heures. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The 1997 organizational session of the Committee on Conferences will be held on Tuesday, 1 April 1997, at 3 p.m. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Election of officers
3. Organization of work for 1997
4. Programme of work for 1997
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 1997
6. Other business.

* * *

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

La session d'organisation de 1997 du Comité des conférences aura lieu le mardi 1er avril 1997 à 15 heures. L'ordre du jour provisoire de le séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux pour 1997
4. Programme de travail pour 1997
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997
6. Questions diverses.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du

to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a meeting on consultations on preparation of the Commission on Sustainable Development on Monday, 31 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* will be holding a meeting on Monday, 31 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, on Wednesday, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion de consultation sur les préparatifs de la Commission du développement durable le lundi 31 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 31 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu le mercredi 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 26 March 1997

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session 1564th and 1565th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the initial report of Georgia (CCPR/C/100/Add.1). In accord-ance with rule 68 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 26 mars 1997

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session 1564e et 1565e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la Géorgie (CCPR/C/100/Add.1). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présenten le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Tajikistan (26 March 1997)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Tajikistan (26 March 1997)*

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

Accession: Panama (26 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Tadjikistan (26 mars 1997*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Tadjikistan (26 mars 1997*)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

Adhésion : Panama (26 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted at the 8th plenary meeting of the States Parties on 13 October 1995

Acceptance: Panama (26 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté par la huitième Réunion pléniaire des États parties le 13 octobre 1995

Acceptation : Panama (26 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05273

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 28 MARCH 1997 No. 1997/61 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 31 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

SIXTH COMMITTEE:

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m.-1 p.m.	53rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	54th meeting	Conference Room 1

GENERAL ASSEMBLY

The President of the General Assembly will hold an informal open-ended meeting with all Member States on Wednesday, 2 April 1997, at 10 a.m., in Conference Room 4, concerning the organization of work of the nineteenth special session, as indicated at the meeting of the Ad Hoc Open-ended Inter-sessional Working Group of the Commission on Sustainable Development that took place on Friday, 7 March 1997.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/61 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

94th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/51/780/Add.4) [119]

The General Assembly took note that Ecuador and Latvia had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Adoption of the agenda of the fifty-first regular session of the General Assembly and organization of work [8]:

(a) *Request for the inclusion of an additional item: note by the Secretary-General (A/51/237)*

The General Assembly decided to waive the provision of rule 40 of the rules of procedure.

The Assembly, on the proposal of the Secretary-General, decided to include in the agenda of the fifty-first regular session an additional item entitled "Election of judges of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991" and to consider it directly in plenary meeting.

(b) *Request for the reopening of the consideration of agenda item 18 (b) (Appointment of members of the Committee on Contributions): note by the Secretary-General (A/51/102/ Add.1.)*

The General Assembly decided, on the proposal of the Secretary-General, to reopen consideration of sub-item (b) of agenda item 18 (Appointment of members of the Committee on Contributions) and to consider it directly in plenary meeting. The Assembly further agreed to give it immediate consideration.

Appointment of members of the Committee on Contributions: note by the Secretary-General (A/51/102/Add.1) [18 (b)]

The General Assembly decided to appoint Mr. David A. Leis as a member of the Committee on Contributions for a term of office beginning on 27 March 1997 and ending on 31 December 1997.

The Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (b) of agenda item 18.

Report of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)

The Rapporteur of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) introduced the report of the Committee on agenda item 19.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples [19]:

(a) *Report of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) (Part II) (A/51/588/Add.1)*

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fourth Committee in paragraph 5 of Part II of its report (A/51/588/Add.1) (resolution 51/224).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States, Mongolia, the United Kingdom, Cuba, Papua New Guinea, Saint Vincent and the Grenadines (on behalf of the Caribbean Community) and Thailand.

(b) *Letter from Saint Lucia (A/51/799)*

The General Assembly took note of the nomination, by its President, of Saint Lucia as a member of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 19.

The situation in Central America: procedures for the establishment of a firm and lasting peace and progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development [40]:

(a) *Report of the Secretary-General (A/51/828)*

(b) *Draft resolution (A/51/L.69)*

(c) *Report of the Fifth Committee (A/51842)*

The representative of Mexico made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/51/L.69.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union and of Bulgaria, Estonia, Hungary, Iceland, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia), Spain, the United States and Canada.

The General Assembly adopted draft resolution A/51/L.69 (resolution51/198 B).

The representative of Guatemala made a statement.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 40.

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia: report of the Fifth Committee (Part II) (A/51/504/Add.1) [135]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of Part II of its report (A/51/504/Add.1) (resolution 51/3 B).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 135.

Committees

FIFTH COMMITTEE 55th meeting

Note: The summary of the 55th meeting of the Fifth Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/62 (I).

SIXTH COMMITTEE

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES
Second Session 52nd meeting

Elaboration of a framework convention on the law of the non-navigational uses of international watercourses on the basis of the draft articles adopted by the International Law Commission in the light of the written comments and observations of States and views expressed in the debate at the forty-ninth session [4]

Statements were made by the representatives of Israel, India, the Russian Federation, the United States, Egypt, Ethiopia, China, Chile, Turkey, Italy, Guatemala, the Czech Republic, the Syrian Arab Republic, Romania, Portugal, France, the Netherlands, Mexico, Pakistan, Rwanda, Malaysia, Lebanon, Germany, Bangladesh, Canada and South Africa.

The Chairman of the Drafting Committee and the Expert Consultant also made statements.

The Chairman also made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06269

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 MARCH 1997
No. 1997/61 (PART II)

VENDREDI 28 MARS 1997
No 1997/61 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters on Friday, 28 March 1997, *Official holiday*.]

Monday, 31 March 1997

SECURITY COUNCIL

11.15 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola (S/1997/248)*

Briefing by the Secretary-General

Other matters

* Followed by a formal meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/61 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le vendredi 28 mars 1997, *jour férié*.]

Lundi 31 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 h 150	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Angola (S/1997/248)*

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/61 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-6 p.m.	183rd meeting	Conference Room 3

1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
2. Other matters

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1568th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1569th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Colombia (CCPR/C/103/Add.3)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	183e séance	Salle de conférence 3

1. Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1568e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1569e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Colombie (CCPR/C/103/Add.3)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 31 March 1997

GROUP OF 77
(Consultations of the Commission on Sustainable Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 31 mars 1997

GROUPE DES 77
(Consultations de la Commission du développement durable)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1997 organizational session of the Committee on Conferences will be held on Tuesday, 1 April 1997, at 3 p.m. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Election of officers
3. Organization of work for 1997
4. Programme of work for 1997
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 1997
6. Other business.

* * *

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will be held on 10 and 11 April. Delegations are kindly requested to limit their plenary statements to ten minutes. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mrs. Sabine Unger (tel.: 963-1871).

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session d'organisation de 1997 du Comité des conférences aura lieu le mardi 1er avril 1997 à 15 heures. L'ordre du jour provisoire de le séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux pour 1997
4. Programme de travail pour 1997
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997
6. Questions diverses.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000 tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général aura lieu les 10 et 11 avril. Les délégations sont priées de limiter à 10 minutes leurs déclarations en séance plénière. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Sabine Unger (tél. : 963-1871).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une

reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a round table on Agenda 21 on 2 and 3 April 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, on Wednesday, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une table ronde sur Agenda 21 les 2 et 3 avril 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu le mercredi 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conféerence 3.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

SECURITY COUNCIL

3757th meeting

The situation in Liberia

Twenty-second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1997/237)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Liberia and the Netherlands, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1997/254, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Liberia and the Netherlands (on behalf of the European Union and the associated countries: Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia, which aligned themselves with the statement, and also Norway, which aligned itself with the statement).

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1997/254) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of France, Egypt, China, Portugal, Sweden, Chile, Japan and the United States.

Decision: The draft resolution (S/1997/254) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1100 (1997).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 182nd meeting

The Chairman spoke.

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

The Chairman spoke.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, France, Canada, Russian Federation, Spain, United Kingdom, China, Bulgaria, and Honduras.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 27 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3757e séance

La situation au Libéria

Vingt-deuxième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1997/237)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Libéria et des Pays-Bas à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil (S/1997/254).

Le Conseil commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Libéria et des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et des pays associés : Bulgarie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie, qui s'alignent sur la déclaration et également de la Norvège qui s'aligne sur la déclaration).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/254).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Égypte, de la Chine, du Portugal, de la Suède, du Chili, du Japon et des États-Unis.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/254) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1100 (1997).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 182e séance

Le Président prend la parole.

Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Costa Rica, France, Canada, Fédération de Russie, Espagne, Royaume-Uni, Chine, Bulgarie et Honduras.

The representative of the United States made a statement and responded to questions raised by previous speakers.

Statements were also made by the observers of Ukraine, Belarus, Portugal, Cuba, Brazil, Indonesia, the Sudan, Malaysia, Pakistan, and the Syrian Arab Republic.

The Chairman spoke.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration et répond aux questions posées par les orateurs précédents.

Des déclarations sont faites également par les observateurs de l'Ukraine, du Bélarus, du Portugal, de Cuba, du Brésil, de l'Indonésie, du Soudan, de la Malaisie, du Pakistan et de la République arabe syrienne.

Le Président intervient.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session — 1566th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee concluded its consideration of the initial report report of Georgia (CCPR/C/100/Add.1). In accordance with rule 68 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

1567th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee continued the consideration of communications received under the First Optional Protocol to the Covenant in closed session.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session — 1566e et 1567e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Géorgie (CCPR/C/100/Add.1). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

1567e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte[10]

Le Comité poursuit l'examen des communications reçues conformément aux dispositions du premier Protocole facultatif se rapportant au Pacte en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Switzerland (27 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Suisse (27 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Accession: Mauritius (25 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 août 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Adhésion : Maurice (25 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Nabil A. Elaraby

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Igor Ciobanu
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
Mr. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'Affaires

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Égypte
S.E. M. Nabil A. Elaraby

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

États d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Igor Ciobanu
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
M. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05274

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 29 MARCH 1997
No. 1997/61 (PART II)/Add.1

SAMEDI 29 MARS 1997
No 1997/61 (PARTIE II)/Add.1

Addendum

Additif

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 28 March 1997

SECURITY COUNCIL

3758th meeting

The situation in Albania

Letter dated 28 March 1997 from the Permanent Representative of Albania to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1997/259)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Austria, Belgium, Denmark, Finland, Germany, Greece, Ireland, Italy, the Netherlands, Romania, Spain, the former Yugoslav Republic of Macedonia and Turkey, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1997/260) which had been submitted by Albania, Austria, Belgium, France, Greece, Italy, Poland, Portugal, the Republic of Korea, Romania, Spain, Sweden, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America, subsequently joined by Denmark, Finland, Germany, Ireland and the Netherlands.

The President made oral revisions to the text of the draft resolution in its provisional form.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 28 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3758e séance

La situation en Albanie

Lettre datée du 28 mars 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Albanie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1997/259)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Albanie, de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Belgique, du Danemark, de l'Espagne, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Finlande, de la Grèce, de l'Irlande, de l'Italie, des Pays-Bas, de la Roumanie et de la Turquie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/1997/260) qui a été soumis par l'Albanie, l'Autriche, la Belgique, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la France, la Grèce, l'Italie, la Pologne, le Portugal, la République de Corée, la Roumanie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Suède et la Turquie, auxquels se joignent ultérieurement l'Allemagne, le Danemark, la Finlande, l'Irlande et les Pays-Bas.

Le Président apporte des révisions orales au texte du projet de résolution dans sa forme provisoire.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/260), as orally revised in its provisional form.

Before the vote, a statement was made by the representative of China.

Decision: The draft resolution (S/1997/260) received 14 votes in favour, none against and one abstention (China), and was adopted as resolution 1101 (1997).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/260), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Avant le vote, une déclaration est faite par le représentant de la Chine.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/260) obtient 14 voix, avec une abstention (Chine) et est adopté en tant que résolution 1101 (1997).

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-08417

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 1 APRIL 1997 No. 1997/62 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

SIXTH COMMITTEE:

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m.-1 p.m.	55th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	56th meeting	Conference Room 1

FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 95th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 3 April 1997, at 3 p.m., to consider reports of the Fifth Committee.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/62 (PART II)).

GENERAL ASSEMBLY

The President of the General Assembly will hold an informal open-ended meeting with all Member States on Wednesday, 2 April 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, concerning the organization of work of the nineteenth special session, as indicated at the meeting of the Ad Hoc Open-ended Inter-sessional Working Group of the Commission on Sustainable Development that took place on Friday, 7 March 1997.

FORTHCOMING MEETINGS

INFORMAL CONSULTATIONS

Special economic assistance to individual countries or regions [item 21 (b)]

In accordance with the announcement made by the President of the General Assembly at the 92nd plenary meeting of the Assembly on 12 March 1997, H.E. Dr. Ernst Sucharipa (Austria) will hold informal consultations on Wednesday, 2 April 1997, at 11 a.m. in Conference Room 4, on a draft resolution on assistance to Tajikistan to be submitted to the General Assembly under agenda item 21 (b).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE — 55th meeting

Other matters

The Under-Secretary-General for the Office of Internal Oversight Services made a statement in connection with the implementation of resolution 51/221 B.

Statements were made by the representatives of Germany, Egypt and Cuba.

The representative of the Office of Conference and Support Services made a statement.

Statements were made by the representatives of Portugal, Cuba, Costa Rica and Pakistan.

The representative of the Office of Conference and Support Services responded to questions posed.

Statements were made by the representatives of Portugal, Cuba, Costa Rica and Pakistan.

The Secretary of the Committee and the representative of the Office of Conference and Support Services responded to questions posed.

The Chairman made a statement.

Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [111]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Latvia in his capacity as Coordinator of the informal consultations of the item, introduced and orally revised draft resolution A/C.5/51/L.47 submitted by the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

A statement in explanation of position was made by the representative of Canada.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the Military Observer Group of the United Nations Mission for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala [165]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Bangladesh and Vice-Chairman of the Committee introduced draft resolution A/C.5/51/L.48

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

A statement in explanation of position was made by the representative of Germany.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Germany and Vice-Chairman of the Committee made a statement and reported on the results of the informal consultations.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Programme budget for the biennium 1994-1995 [113]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman of the Committee introduced draft decision A/C.5/51/L.51.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Committee continued its consideration of this agenda item.

The Rapporteur of the Committee introduced draft decision A/C.5/51/L.55.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, France, Canada and Costa Rica.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

A statement in explanation of position was made by the representative of Japan.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Human resources management [120]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations [140]

Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities

The Committee resumed its consideration of these agenda items.

The representative of Mexico in her capacity as Coordinator of informal consultations of this question introduced draft decision A/C.5/51/L.52 submitted by the Chairman.

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and Pakistan.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [141]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of the Philippines made a statement and reported on the results of informal consultations.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Human resources management [120]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Austria in his capacity as Coordinator of informal consultations of the item introduced draft resolution A/C.5/51/L.49, which he orally revised and draft resolution A/C.5/51/L.54, both of which were submitted by the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, draft resolution A/C.5/51/L.49 as orally revised and draft resolution A/C.5/51/L.54.

A statement in explanation of position was made by the representative of Germany on draft resolution A/C.5/51/L.49 and the Syrian Arab Republic on A/C.5/51/L.54.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [119]

Following a suspension of the meeting the Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Norway in his capacity as Coordinator of informal consultations of the item made a statement and introduced and orally revised draft resolution A/C.5/51/L.56 submitted by the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Japan, Zimbabwe, Cuba, Canada, the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand (on behalf of Canada, Australia and New Zealand), the Netherlands (on behalf of the European Union), Latvia and Cote d' Ivoire.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Conclusion of the work of the Fifth Committee on the first part of its resumed 51st session

The Chairman made a statement and declared the work of the first part of the resumed fifty-first session of the Committee concluded.

Monday, 31 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

SIXTH COMMITTEE

WORKING GROUP OF THE WHOLE
FOR THE ELABORATION OF A
CONVENTION ON THE LAW OF
THE NON-NAVIGATIONAL USES OF
INTERNATIONAL WATERCOURSES
Second Session 53rd and 54th meetings

Elaboration of a framework convention on the law of the non-navigational uses of international watercourses on the basis of the draft articles adopted by the International Law Commission in the light of the written comments and observations of States and views expressed in the debate at the forty-ninth session [4]

Statements were made by the United States, Egypt, France, Ethiopia, Turkey, Chile, Rwanda, Pakistan, the Netherlands, Austria, India, Argentina, the Syrian Arab Republic, Bolivia, the Russian Federation, the Republic of Korea, Portugal, Viet Nam, Spain, Hungary, Sudan, Romania, Mexico, Thailand, Colombia, Malaysia, Finland, Greece, Venezuela, Tunisia, the United Kingdom, Lebanon, China, Switzerland, Jordan, Iraq and Iran (Islamic Republic of).

The Chairman of the Drafting Committee and the Special Consultant made also statements.

The Chairman of the Working Group also spoke.

The Working Group adopted ad referendum the following articles contained in the report of the Drafting Committee A/C.6/51/NUW/WG/L.1/Rev.1: Article 11; text of Article 12; Article 13; Article 14; Article 15; Article 16; Paragraphs 1 and 2 of Article 17; Paragraphs 1 and 2 of Article 18; Article 19; Article 21; Article 22; Article 23; Article 24; Article 25; Article 26; Article 27; Article 28; Article 29; Article 30; and Article 31.

At its 52nd meeting, on Thursday, 27 March 1997, the Working Group had adopted ad referendum the following articles of the same document: Article 1; Paragraph 1 of Article 4; and Article 9.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-08454

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 1 APRIL 1997
No. 1997/62 (PART II)

MARDI 1er AVRIL 1997
No 1997/62 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 1 April 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the Great Lakes region

Briefing by the Secretary-General

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 1er avril 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

La situation dans la région des grands lacs

Réunion d'information du Secrétaire général

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/62 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/62 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.-6 p.m.	184th meeting	Conference Room 3

1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
2. Other matters

COMMITTEE ON CONFERENCES

3 p.m.-6 p.m.	397th meeting	Conference Room 8

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Election of officers
3. Organization of work for 1997
4. Programme of work for 1997
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 1997
6. Other business

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

15 heures à 18 heures	184e séance	Salle de conférence 3

1. Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

COMITÉ DES CONFÉRENCES

15 heures à 18 heures	397e séance	Salle de conférence 8

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux pour 1997
4. Programme de travail pour 1997
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997
6. Questions diverses

COMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1570th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1571st meeting (open/closed)	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Colombia (CCPR/C/103/Add.3) *(continued)*

Follow-up of views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol of the Covenant [11]

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1570e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1571e séance (privée/publique)	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Colombie (CCPR/C/103/Add.3) *(suite)*

Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [11]

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 1 April 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.45 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Seminar

A seminar on Evaluations of Environmental Progress: Main Issues and Lessons Learned will be organized by the Macroeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. It will take place *today*, 1 April 1997 at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Mr. Alfredo Sfeir-Younis who is the World Bank Special Representative to the United Nations. All interested members of delegations and United Nations staff are invited.

* * *

Announcement

As from Thursday,3 April 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 1er avril 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 45 à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème : "Évaluations des progrès environnementaux : principales questions et leçons à tirer" sera organisé par la Division de macroéconomie du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques. Il aura lieu *aujourd'hui* 1er avril 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Le séminaire sera dirigé par M. Alfredo Sfeir-Younis, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies. Tous les membres intéressés des délégations et du personnel des Nations Unies sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 3 avril 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will be held on 10 and 11 April. Delegations are kindly requested to limit their plenary statements to ten minutes. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mrs. Sabine Unger (tel.: 963-1871).

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000 tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général aura lieu les 10 et 11 avril. Les délégations sont priées de limiter à 10 minutes leurs déclarations en séance plénière. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Sabine Unger (tél. : 963-1871).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a round table on Agenda 21 on 2 and 3 April 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, on Wednesday, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Forum

The Global Biodiversity Forum will convene on 3 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) and 4 April 1997 (9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) in Conference Room 4. The GBF is designed to contribute to the further development and implementation of the Convention on Biological Diversity and other biodiversity related instruments at the local, national and international levels. Participants include 100 representatives from over 30 countries, including representatives from 25 governments, intergovernmental and non-governmental organizations, as well as academic and scientific institutions.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une table ronde sur Agenda 21 les 2 et 3 avril 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu le mercredi 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conféerence 3.

* * *

Forum

Le Forum sur la diversité biologique mondiale aura lieu les 3 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures) et 4 avril 1997 (de 9 h 30 à midi 30 et de 15 heures à 18 heures) dans la salle de conférence 4. Il doit contribuer au développement et à l'application de la Convention sur la diversité biologique et des autres instruments connexes aux échelons local, national et international. Les participants comprennent 100 représentants de plus de 30 pays, dont les représentants de 25 gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales et d'établissements universitaires et scientifiques.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 31 March 1997

SECURITY COUNCIL

3759th meeting

The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) (S/1997/248)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Angola, at her request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/262, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/262).

Decision: The draft resolution (S/1997/262) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1102 (1997).

3760th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1088 (1996) (S/1997/224 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/263, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/263).

Decision: The draft resolution (S/1997/263) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1103 (1997).

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 31 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3759e séance

La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM III) (S/1997/248)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Angola à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil (S/1997/262).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/262).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/262) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1102 (1997).

3760e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

Rapport présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1088 (1996) du Cosneil de sécurité (S/1997/224 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil (S/1997/263).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/263).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/263) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1103 (1997).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 183rd meeting

Note: The summary of the 183rd meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/63 (II)).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 183e séance

Note : L'aperçu de la 183e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/63 (II)).

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session — 1568th and 1569th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the fourth periodic report of Colombia (CCPR/C/103/Add.3). In accordance with rule 68 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session — 1568e et 1569e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de la Colombie (CCPR/C/103/Add.3). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Provisional application: Zaire (27 March 1997)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted at the 8th plenary meeting of the States Parties on 13 October 1995

Acceptance: Ireland (27 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Application provisoire : Zaïre (27 mars 1997*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté par la huitième Réunion pléniaire des États parties le 13 octobre 1995

Acceptation : Irlande (27 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and other Devices as Amended on 3 May 1996 (Protocol II as Amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted by the Conference of the States Parties at Geneva on 3 May 1996

Acceptance: Ireland (27 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté par la Conférence des États parties à Genève le 3 mai 1996

Acceptation : Irlande (27 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ethiopia
Mr. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'Affaires

Asian States:
Qatar
Mr. Ahmed Saif Al-Midhadi
Chargé d'Affaires

Eastern European States:
Slovakia
Mr. Jan Varso
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Peru
H.E. Mr. Fernando Guillén

Western European and Other States:
France
H.E. Mr. Alain Dejammet

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Éthiopie
M. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'affaires

États d'Asie :
Qatar
M. Ahmed Saif Al-Midhadi
Chargé d'Affaires

États d'Europe orientale :
Slovaquie
M. Jan Varso
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Pérou
S.E. M. Fernando Guillén

États d'Europe occidentale et autres États :
France
S.E. M. Alain Dejammet

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05275

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 2 APRIL 1997 No. 1997/63 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

11 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Informal consultations coordinated by H.E. Dr. Ernst Sucharipa (Austria) on a draft resolution on assistance to Tajikistan to be submitted to the General Assembly under agenda item 21 (b) (Special economic assistance to individual countries or regions).

GENERAL ASSEMBLY

The President of the General Assembly will hold an informal open-ended meeting with all Member States *today*, 2 April 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, concerning the organization of work of the nineteenth special session, as indicated at the meeting of the Ad Hoc Open-ended Inter-sessional Working Group of the Commission on Sustainable Development that took place on Friday, 7 March 1997.

Immediately following the open-ended meeting, there will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of Mr. Adam Zai Delaney (Papua New Guinea), Vice-Chairman of the Commission.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/63 (PART II)).

Committees

SIXTH COMMITTEE:

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m.-1 p.m.	57th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	58th meeting	Conference Room 1

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 3 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

3 p.m.	95th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

1. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors: report of the Fifth Committee (A/51/849)* [111].

2. Programme budget for the biennium 1994-1995: report of the Fifth Committee (A/51/846) [113].

3. Programme budget for the biennium 1996-1997: report of the Fifth Committee (Part II) (A/51/750/Add.1) [116].

4. Programme budget for the biennium 1996-1997; human resources management; financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991; financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994; administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: report of the Fifth Committee (A/51/848) [116, 120, 137, 139 and 140].

5. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations: report of the Fifth Committee (Part II) (A/51/747/Add.1)* [119].

6. Human resources management: report of the Fifth Committee * [120].

7. Financing of the Military Observer Group of the United Nations Mission for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala: report of the Fifth Committee (A/51/844) [165].

---

* To be issued.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

SIXTH COMMITTEE

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second Session 55th and 56th meetings

Elaboration of a framework convention on the law of the non-navigational uses of international watercourses on the basis of the draft articles adopted by the International Law Commission in the light of the written comments and observations of States and views expressed in the debate at the forty-ninth session [4]

Statements were made by the Russian Federation, Canada, the Syrian Arab Republic, China, Finland, the United Kingdom, Hungary, the Sudan, Viet Nam, India, Italy, Switzerland, Portugal, Egypt, Chile, Colombia, the Netherlands, Turkey, Mexico, Venezuela, France, Greece, Spain, the Czech Republic, Rwanda, Ethiopia, Tunisia, Argentina, Iraq, Guatemala and Germany.

The Chairman of the Drafting Committee and the Special Consultant made also statements.

The Working Group adopted *ad referendum* the following articles contained in the report of the Drafting Committee A/C.6/51/NUW/WG/L.1/Rev.1/Add.1: part of preambular paragraph 1 (as amended); preambular paragraphs 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12 and 13; Article 34; Article 35; Article 36 (except number of instruments necessary for entry into force); and Article 37.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-08460

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 2 APRIL 1997
No. 1997/63 (PART II)

MERCREDI 2 AVRIL 1997
No 1997/63 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* Immediately following the informal open-ended meeting being held by the President of the General Assembly concerning the organization of work of the nineteenth special session of the General Assembly.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/63 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 2 avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* À l'issue de la séance officieuse à participation non limitée tenue par le Président de l'Assemblée générale sur l'organisation des travaux de la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/63 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1572nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1573rd meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1572e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1573e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 2 April 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(Round table on Agenda 21)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

*

* *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, *today*, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 2 avril 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

*

* *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu *aujourd'hui* 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de confeérence 3.

• • •

Announcement

As from Thursday, 3 April 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du jeudi 3 avril 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The general debate will be held on 10 and 11 April. Delegations are kindly requested to limit their plenary statements to ten minutes. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mrs. Sabine Unger (tel.: 963-1871).

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The fifth session of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 8 to 25 April 1997. The first meeting will be convened on Tuesday, 8 April 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session has been issued as document E/CN.17/1997/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000 tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. Le débat général aura lieu les 10 et 11 avril. Les délégations sont priées de limiter à 10 minutes leurs déclarations en séance plénière. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Sabine Unger (tél. : 963-1871).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

* * *

CONSFIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La cinquième session de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 8 au 25 avril 1997. La première séance se tiendra le 8 avril 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.17/1997/1.

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a round table on Agenda 21 on 3 April 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will a meeting of the Group of Land-locked Developing Countries on Thursday, 3 April 1997, at 3 p.m. in Conference Room B.

* * *

An Ad-Hoc Expert Group meeting on the Implementation of Special Measures for LDCs, co-organized by the Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL) of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD) and the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) will be held on 3 and 4 April, 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8

* * *

Forum

The Global Biodiversity Forum will convene on 3 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) and 4 April 1997 (9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.) in Conference Room 4. The GBF is designed to contribute to the further development and implementation of the Convention on Biological Diversity and other biodiversity related instruments at the local, national and international levels. Participants include 100 representatives from over 30 countries, including representatives from 25 governments, intergovernmental and non-governmental organizations, as well as academic and scientific institutions.

* * *

Briefing

A briefing open to all interested Member States will be held on the activities of the group of Member States examining the question of rapid deployment of peace-keeping operations. The briefing will be given by the Permanent Representatives of the Netherlands and Canada on Thursday, 3 April 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une table ronde sur Agenda 21 le 3 avril 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe des pays en développement sans littoral tiendra une réunion le jeudi 3 avril 1997 à 15 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion du Groupe spécial d'experts sur l'application des mesures spéciales pour les pays les moins avancés, organisé conjointement par le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés du Département de la coordination des politiques et du développment durable et la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement aura lieu lels 3 et 4 avril 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Forum

Le Forum sur la diversité biologique mondiale aura lieu les 3 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures) et 4 avril 1997 (de 9 h 30 à midi 30 et de 15 heures à 18 heures) dans la salle de conférence 4. Il doit contribuer au développement et à l'application de la Convention sur la diversité biologique et des autres instruments connexes aux échelons local, national et international. Les participants comprennent 100 représentants de plus de 30 pays, dont les représentants de 25 gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales et d'établissements universitaires et scientifiques.

* * *

Réunion d'information

Les Représentants permanents des Pays-Bas et du Canada tiendront une réunion d'information à l'intention de tous les États Membres intéressés sur les activités du groupe des États Membres qui examine la question du déploiement rapide des opérations de maintien de la paix. La réunion aura lieu le jeudi 3 avril 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Dialogue

Members from United Nations Delegations, United Nations Staff and Non-governmental organizations are invited to attend an informal dialogue on the upcoming World Development Report : "The State in a Changing World", conducted by Mr. Ajay Chhibber, Staff Director, World Development Report, which will take place on Friday, 4 April 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Dialogue

Les membres des délégations auprès de l'Organisation des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les organisations non gouvernementales sont invités à participer à un dialogue sur le prochain rapport sur le développement mondial intitulé : "L'État dans un monde qui se transforme", dirigé par M. M. Ajay Chhibber, Directeur de l'équipe chargée du rapport sur le développement mondial, qui aura lieu le vendredi 4 avril 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 183rd meeting

The Chairman spoke.

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

The Chairman spoke.

Statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Spain, Iraq, Honduras, the Russian Federation, China, Canada and Costa Rica.

The representative of the United States made a statement and responded to questions raised by previous speakers.

Statements were also made by the observers for Brazil, Zaire, Malaysia, Mexico, Indonesia and Cambodia.

The Legal Counsel made a statement.

The Chairman also spoke.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 1er avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 183e séance

Le Président prend la parole.

Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Royaume-Uni, de l'Espagne, de l'Iraq, du Honduras, de la Fédération de Russie, de la Chine, du Canada et du Costa Rica.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration et répond aux questions posées par des orateurs antérieurs.

Les observateurs du Brésil, du Zaïre, de la Malaisie, du Mexique, de l'Indonésie et du Cambodge interviennent.

Le Conseiller juridique fait une déclaration.

Le Président prend également la parole.

Tuesday, 1 April 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 184th meeting

Note: The summary of the 184th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/64 (II)).

COMMITTEE ON CONFERENCES
Organizational session — 397th meeting

The organizational session for 1997 of the Committee was opened by the Director of Conference Services, who made a statement.

Adoption of the agenda [1]

The provisional agenda was adopted.

Mardi 1er avril 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 184e séance

Note : L'aperçu de la 184e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/64 (II)).

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Session d'organisation — 397e séance

Le Directeur des services de conférence ouvre la session d'organisation de 1997 du Comité et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire est adopté.

Election of Officers [2]

Mr. Uldis Blukis (Latvia) was elected as Chairman by acclamation upon the nomination by the representative of Morocco. Mr. Thomas Schlesinger (Austria), Ms. Sheila Sealy-Monteith (Jamaica) and Mr. Morteza Mirmohammad (Islamic Republic of Iran) were elected as Vice-Chairmen upon the nomination by the representatives of Japan, the Russian Federation and Belgium.

Organization of work for 1997 [3]

The Committee decided to hold its substantive session on 25, 26 and 28 August 1997.

Programme of work for 1997 [4]

Statements were made by the representatives of Belgium and Japan.

Adoption of the agenda for the substantive session of 1997 [5]

The agenda was adopted.

Élection du bureau [2]

Le représentant du Maroc présente la candidature de M. Uldis Blukis (Lettonie) au poste de président. M. Blukis est élu Président par acclamation. Les représentants du Japon, de la Fédération de Russie et de la Belgique présentent les candidatures de M. Thomas Schlesinger (Autriche), Mme Sheila Sealy-Monteith (Jamaïque) et M. Morteza Mirmohammad (République islamique d'Iran) aux postes de vice-présidents. M. Schlesinger, Mme Sealy-Monteith et M. Mirmohammad sont ensuite élus Vice-Présidents.

Organisation des travaux pour 1997 [3]

Le Comité décide de tenir sa session de fond les 25, 26 et 28 août 1997.

Programme de travail de 1997 [4]

Les représentants de la Belgique et du Japon font des déclarations.

Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997 [5]

L'ordre du jour est adopté.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session 1570th and 1571st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee concluded its consideration of the fourth periodic report of Colombia (CCPR/C/103/Add.3). In accordance with rule 68 of the Rules of Procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

Follow-up of views adopted pursuant to article 5, paragraph 4, of the Optional Protocol to the Covenant [11]

The Committee took a number of decisions regarding this agenda item.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session 1570e et 1571e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité termine l'examen du quatrième rapport périodique de la Colombie (CCPR/C/103/Add.3). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

Suivi des constatations adoptées au titre du paragraphe 4 de l'article 5 du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [11]

Le Comité prend plusieurs décisions au titre de ce point.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-sixth session
United Nation Office at Geneva

TUESDAY, 1 APRIL 1997

598th meeting

Opening of the session [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.203) was adopted.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

General exchange of views

The general exchange of views began with a statement by the observer for Bolivia (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean countries).

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

The Chairman made an introductory remark.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the delegations of Azerbaijan, Bolivia, Cuba, the Republic of Korea, Slovakia and the League of Arab States to participate in the session as observers.

The Subcommittee reestablished the Working Group on item 4 (Definition/geostationary orbit) under the chairmanship of Mr. Gabriel J. Maffei (Argentina). The Subcommittee decided not to reestablish the Working Group on item 3 (Nuclear power sources) at this session.

The Subcommittee also decided that Prof. V. Kopal (Czech Republic) should act as its interim Chairman at this session during the absence of the Chairman of the Subcommittee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 1er AVRIL 1997

598e séance

Ouverture de la session [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.203) est adopté.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration et résume les travaux du Sous-Comité.

Débat général

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant une déclaration de l'observateur de la Bolivie (au nom du Groupe des pays de l'Amérique latine et des Caraïbes).

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Le Président formule des observations liminaires.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les délégations de l'Azerbaïdjan, de la Bolivie, de Cuba, de la République de Corée, de la Slovaquie et de la Ligue des États arabes à participer à la session en tant qu'observateurs.

Le Sous-Comité rétablit le Groupe de travail sur le point 4 (Définition/orbite des satellites géostationnaires) sous la présidence de M.Gabriel J. Maffei (Argentine). Le Sous-Comité décide de ne pas rétablir le Groupe de travail sur le point 3 (Sources d'énergie nucléaires) à cette session.

Le Sous-Comité décide que M.V. Kopal (République tchèque) fera fonction de Président par intérim à cette session durant l'absence du Président du Sous-Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 25 MARCH 1997

1152nd meeting

Draft resolution E/CN.7/197/L.3/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution and adopted it by consensus.

Draft resolution E/CN.7/197/L.4/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution. The representative of the United States made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/197/L.8/Rev.1

The Commission began its consideration of the draft resolution. The draft resolution was then adopted by consensus.

Draft resolution E/CN.7/197/L.9

The Commission began its consideration of the draft resolution. The observer for Turkey made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/197/L.12/Rev.2

The Commission adopted the draft resolution by consensus.

1153rd meeting

Draft resolutions E/CN.7/197/L.6/Rev.1 and L.14

The Commission began its consideration of the draft resolutions. The Secretary made an introductory statement. Statements were made by the representatives of Cuba, France, Sweden and the United States. The Commission then adopted the draft resolutions by consensus, as orally amended.

Consideration of the draft report

The Commission adopted its draft report (E/CN.7/1997/L.1 and Add.1-11) by consensus, as orally amended.

Closure of the session

The Chairman declared the fortieth session of the Commission closed.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 25 MARS 1997

1152e séance

Projet de résolution E/CN.7/197/L.3/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution et l'adopte par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.4/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution. Le représentant des États-Unis fait une déclaration. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.8/Rev.1

La Commission commence l'examen du projet de résolution. Le projet de résolution est ensuite adopté par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.9

La Commission commence l'examen du projet de résolution. L'observateur de la Turquie fait une déclaration. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/197/L.12/Rev.2

La Commission adopte le projet de résolution par consensus.

1153e séance

Projets de résolution E/CN.7/197/L.6/Rev.1 et L.14

La Commission commence l'examen des projets de résolution. Le Secrétaire fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la France, de la Suède et des États-Unis. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolutions, tel qu'il a été modifié oralement.

Examen du projet de rapport

Par consensus, la Commission adopte son projet de rapport (E/CN.7/1997/L.1 et Add.1 à 11), tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la quarantième session de la Commission.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Withdrawal: Trinidad and Tobago (27 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Rétrait : Trinité-et-Tobago (27 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05276